

FIDEL CASTRO RUZ GUERRILLERO DEL TIEMPO

CONVERSACIONES CON EL LÍDER HISTÓRICO DE LA REVOLUCIÓN CUBANA



菲德尔·卡斯特罗·鲁斯 时代游击队员

——古巴革命历史领袖访谈录

(古巴) 卡秋斯卡·布兰科·卡斯蒂涅拉 著 徐世澄 译

第一部 ★ 第二卷

人民日报出版社



远洲国际出版社
China Intercontinental Press

Guerrilla





FIDEL CASTRO RUZ GUERRILLERO DEL TIEMPO

CONVERSACIONES CON EL LÍDER HISTÓRICO DE LA REVOLUCIÓN CUBANA

菲德尔·卡斯特罗·鲁斯 时代游击队员

——古巴革命历史领袖访谈录

(古巴) 卡秋斯卡·布兰科·卡斯蒂略 著 徐世澄 译

第一部 ★ 第二卷 人民日报出版社



中国国际出版社
China Intercontinental Press

图书在版编目(CIP)数据

菲德尔·卡斯特罗·鲁斯：时代游击队员 / (古) 卡斯蒂涅拉著；徐世澄，宋晓平译. — 北京：人民日报出版社，2015.10

ISBN 978-7-5115-3369-2

I. ①菲… II. ①卡… ②徐… ③宋… III. ①卡斯特罗，F.—传记
IV. ①K837.517=6

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第214909号

©Kastiuska Blanco Castiñeira, 2012.

©本书所采用的文献及图片来源：古巴共和国国务委员会历史办公室

著作权合同登记 图字 01-2015-6037

书 名：菲德尔·卡斯特罗·鲁斯：时代游击队员
——古巴革命历史领袖访谈录

作 者：(古巴) 卡秋斯卡·布兰科·卡斯蒂涅拉

译 者：徐世澄 宋晓平

出 版 人：董 伟

责任编辑：林 薇

装帧设计：视觉共振设计工作室

出 版：人民日报出版社 五洲传播出版社

发 行：人民日报出版社

社 址：北京金台西路2号

邮政编码：100733

发行热线：(010) 65369527 65369846 65369509 65369510

邮购热线：(010) 65369530 65363527

编辑热线：(010) 65369526

网 址：www.peopledailypress.com

经 销：新华书店

印 刷：北京鑫瑞兴印刷有限公司

开 本：710mm×1000mm 1/16

字 数：620千字 图片：176幅

印 张：57.25

版 次：2015年10月第1版 2015年10月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-5115-3369-2

定 价：118.00元

目录

1
010

正统党党员与共产党人在一起·奇瓦斯像罗伯斯庇尔·“最后的一击”·巴蒂斯塔胆战心惊·帕尔多·利亚达和奇瓦斯的时刻·吉诃德和他的助手·想当众议员·革命战略·他的政治对手的兄弟·猜测会发生政变·确信与痛苦

2
044

巴蒂斯塔：政变·推断它，但又不能揭露它·武装斗争·消息·地下·“这不是一场革命，而是一场政变！”·拿起武器：这是唯一的道路·一无所有，独自面对对手

3
072

改变战略·政治阶层的惰性·阿韦尔和蒙塔内·迫害开始·普拉多大街 109 号·法律系青年们·在大学的训练·职业革命家·人民社会党书店里的书·瓜纳博庄园·最崇高的阿拉伯商人·安迪诺旅馆·应对的时刻

4
090

普拉多大街 109 号·同革命青年人的最初约会·困难的一天·失望·行动的准备·比兰·对拉蒙的请求·火炬游行·渗透到真正党内·在大学训练·加西亚·巴尔塞纳及其失败·进行革命·蒂索尔在武器商店·用海明威的猎枪射击·完美的行动

5
128

运送武器。劳尔的回忆。雷纳托·吉塔特：被挑选的人。计划采取行动。兵营的地形图。细节。秘密。从哈瓦那到圣地亚哥的旅行。特奥杜里奥·米歇尔。为革命献身

6
150

两块手表。在圣地亚哥的访问。蒙卡达：行动和不再进行偷袭。菲德尔独自在兵营。劳尔在历史上。继续在山上斗争。萨利亚中尉：思想是杀不掉的

7
178

平静的挑战。有荣誉感的军人。与劳尔的相会。很高尚的道德。马蒂的教导记心间。“判决我吧，没有关系，历史将宣判我无罪！”。通往松树岛监狱。孤独的开始和结束

8
202

思考《历史将宣判我无罪》。芒比和马克思主义的根源。说话的谨慎和实质。用柠檬汁写的信。共产党的支持。爱与痛苦的信件。面对巴蒂斯塔的抗议。孤立和无灯光。一生都给“七·二六”

9
232

学习是斗争。疑问。睡觉前的一个习惯。“人不可貌相，但我是穷人”。大赦。感激。到大岛的旅行。热烈的欢迎。重新确定战略和现实。对古巴的宣誓

10
258

墨西哥：历史和革命的目的地。沿着先驱者在美国的足迹。经济的拮据。圣塔罗萨庄园。阿尔贝托·巴约。埃尔夸特。我们窥探。武器。帐篷兼宿舍。好枪法。被捕。一位墨西哥当官的朋友。切的争论。墨西哥给我们的庇护

11

296

劳尔的努力，死亡的危险，拉萨罗·卡德纳斯对菲德尔的姿态，兑现诺言，要不要进行革命，越过布拉沃河，同普里奥的会见，安赫尔的信任，在《波希米亚》杂志上的辩论，正统党的党员，反对巴蒂斯塔和特鲁希略，一场真正的革命，人和武器处于危险中，叛变，最后的时刻，启航，发给古巴的电报

12

320

悲伤，告别，不安，离开图斯潘，冒着狂风暴雨的横渡，登陆—遇难，打散，F-47 轰炸机下的地狱，死亡还是成为旗帜，游击队，劳尔的日记，危险，西罗·弗里亚斯的痛苦，战斗，卡米洛，艰难的4月，进攻与反攻，胜利

影像

363

图片，留存文件，风景，记忆中的面孔和时刻，杂志和报纸摄影记者，研究角度的艺术家，流动或临时摄影师捕捉的时空，形象中的生活，记忆和历史



新 闻 出 版 广 电 总 局 “ 中 古 经 典 互 译 出 版 项 目 ”

献给

•

惊涛骇浪中我的亲爱的祖国古巴

献给

•

永不停歇的征程战士菲德尔

献给

•

我的孩子

伊莎贝尔、帕特里西亚和埃内斯托



FIDEL CASTRO RUZ GUERRILLERO DEL TIEMPO

CONVERSACIONES CON EL LÍDER HISTÓRICO DE LA REVOLUCIÓN CUBANA

菲德尔·卡斯特罗·鲁斯 时代游击队员

——古巴革命历史领袖访谈录

(古巴) 卡秋斯卡·布兰科·卡斯蒂涅拉 著 徐世澄 译

第一部★第二卷 人民日报出版社



Chinas Intercontinental Press

目录

1
010

正统党党员与共产党人在一起·奇瓦斯像罗伯斯庇尔·“最后的一击”·巴蒂斯塔胆战心惊·帕尔多·利亚达和奇瓦斯的时刻·吉诃德和他的助手·想当众议员·革命战略·他的政治对手的兄弟·猜测会发生政变·确信与痛苦

2
044

巴蒂斯塔：政变·推断它，但又不能揭露它·武装斗争·消息·地下·“这不是一场革命，而是一场政变！”·拿起武器：这是唯一的道路·一无所有，独自面对对手

3
072

改变战略·政治阶层的惰性·阿韦尔和蒙塔内·迫害开始·普拉多大街 109 号·法律系青年们·在大学的训练·职业革命家·人民社会党书店里的书·瓜纳博庄园·最崇高的阿拉伯商人·安迪诺旅馆·应对的时刻

4
090

普拉多大街 109 号·同革命青年人的最初约会·困难的一天·失望·行动的准备·比兰·对拉蒙的请求·火炬游行·渗透到真正党内·在大学训练·加西亚·巴尔塞纳及其失败·进行革命·蒂索尔在武器商店·用海明威的猎枪射击·完美的行动

5

128

运送武器，劳尔的回忆，雷纳托·吉塔特：被挑选的人，计划采取行动，兵营的地形图，细节，秘密，从哈瓦那到圣地亚哥的旅行，特奥杜里奥·米歇尔，为革命献身

6

150

两块手表，在圣地亚哥的访问，蒙卡达：行动和不再进行偷袭，菲德尔独自在兵营，劳尔在历史上，继续在山上斗争，萨利亚中尉：思想是杀不掉的

7

178

平静的挑战，有荣誉感的军人，与劳尔的相会，很高尚的道德，马蒂的教导记心间，“判决我吧，没有关系，历史将宣判我无罪！”通往松树岛监狱，孤独的开始和结束

8

202

思考《历史将宣判我无罪》，芒比和马克思主义的根源，说话的谨慎和实质，用柠檬汁写的信，共产党的支持，爱与痛苦的信件，面对巴蒂斯塔的抗议，孤立和无灯光，一生都给“七·二六”

9

232

学习是斗争，疑问，睡觉前的一个习惯，“人不可貌相，但我是穷人”，大赦，感激，到大岛的旅行，热烈的欢迎，重新确定战略和现实，对古巴的宣誓

10

258

墨西哥：历史和革命的目的地，沿着先驱者在美国的足迹，经济的拮据，圣塔罗萨庄园，阿尔贝托·巴约，埃尔夸特，我们窥探，武器，帐篷兼宿舍，好枪法，被捕，一位墨西哥当官的朋友，切的争论，墨西哥给我们的庇护

11

296

劳尔的努力，死亡的危险，拉萨罗·卡德纳斯对菲德尔的姿态，兑现诺言，要不要进行革命，越过布拉沃河，同普里奥的会见，安赫尔的信任，在《波希米亚》杂志上的辩论，正统党的党员，反对巴蒂斯塔和特鲁希略，一场真正的革命，人和武器处于危险中，叛变，最后的时刻，启航，发给古巴的电报

12

320

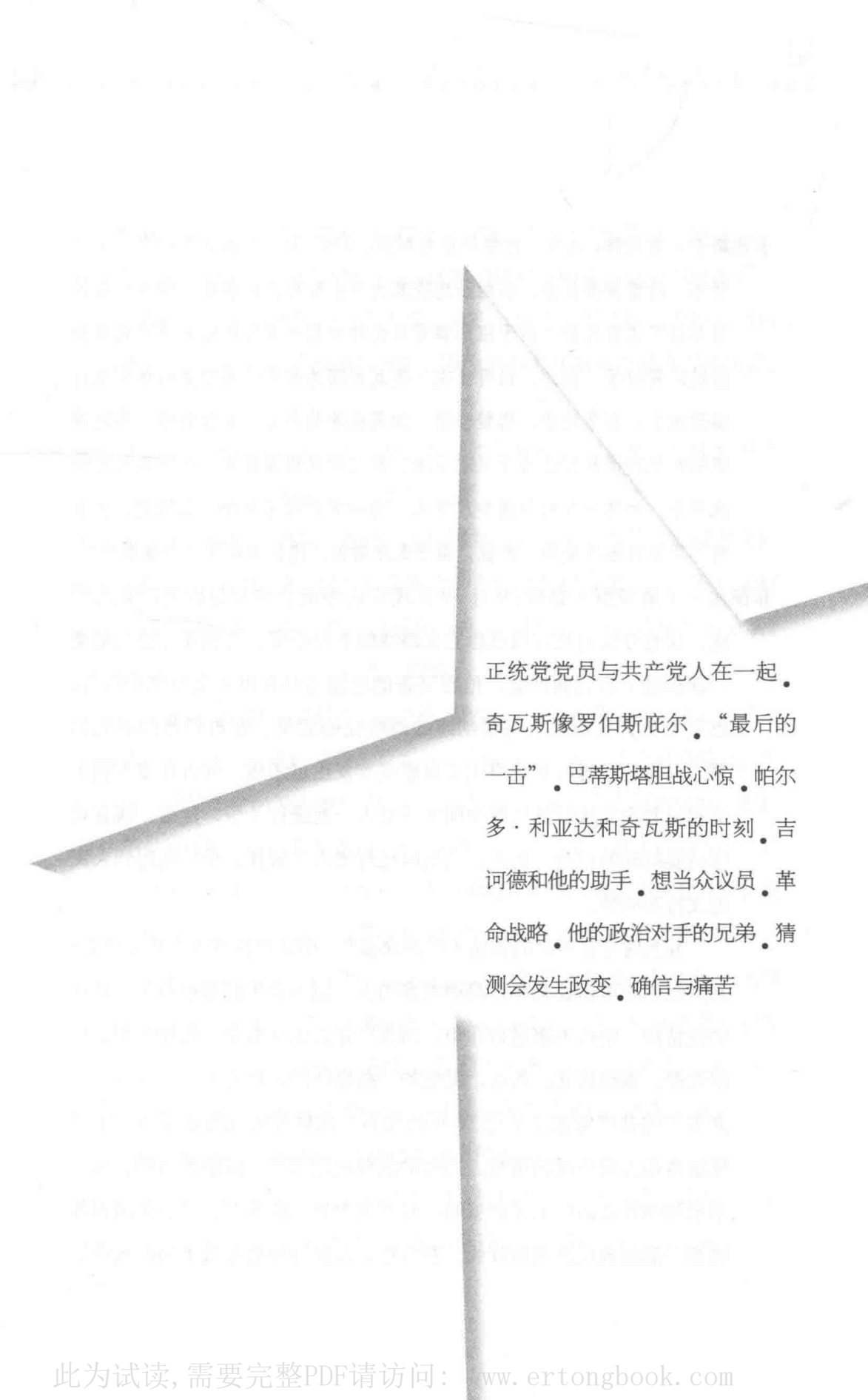
悲伤，告别，不安，离开图斯潘，冒着狂风暴雨的横渡，登陆—遇难，打散，F-47 轰炸机下的地狱，死亡还是成为旗帜，游击队，劳尔的日记，危险，西罗·弗里亚斯的痛苦，战斗，卡米洛，艰难的4月，进攻与反攻，胜利

影像

363

图片，留存文件，风景，记忆中的面孔和时刻，杂志和报纸摄影记者，研究角度的艺术家，流动或临时摄影师捕捉的时空，形象中的生活，记忆和历史





正统党党员与共产党人在一起，
奇瓦斯像罗伯斯庇尔，“最后的一击”。巴蒂斯塔胆战心惊，帕尔多·利亚达和奇瓦斯的时刻，吉诃德和他的助手，想当众议员，革命战略，他的政治对手的兄弟，猜测会发生政变，确信与痛苦